কিক

ক্যাপটান ৭০% + হেক্সাকোনাজোল ৫% ডব্লুপি

(স্পর্শকছত্রাকনাশক)

ক্যাপটান ৭০% + হেক্সাকোনাজোল ৫% ডব্লুপি স্পর্শক ছত্রাকনাশক ব্যবহৃত হয়, ফলের পোকাধরা (অ্যান্থ্রাকোনোজ) লংকায় পোকাধরা এবং আলুর আগাম ও বিলম্ব ক্ষয়রোধ নিয়ন্ত্রণে ।

পরামর্শ :

শস্য	রোগের সাধারণ নাম	প্রতি হেক্টর মাত্রা			শেষ প্রয়োগ থেকে ফসল তোলার নূন্যতম ব্যবধান (দিন)
		এ আই (গ্রাম)	প্রস্তুতকরণ দ্রবণীয় (গ্রাম)	জলের মাপ (লিটার)	
লংকা –	ফুট রট (অ্যান্থ্রাকোনোজ)	৩৭৫–৭৫০	৫০০–১০০০	৫০০	৫
আলু –	আগাম ও বিলম্ব ক্ষয়রোগ	৩৭৫–৭৫০	৫০০–১০০০	৫০০	২১

ব্যবহার বিধি : (i) স্প্রে মিক্সার প্রস্তুত : প্রথমে প্রয়োজনীয় পরিমাণ ক্যাপটান ৭০% + হেক্সাকোনাজোল ৫% ডব্লুপি নিন । সামান্য জলে মেশান এবং একটি লাঠি দিয়ে ভাল করে গুলতে থাকুন । এরপরে স্প্রে পরিমাণ অনুযায়ী বাকি জল দিন এবং আবার গুলতে থাকুন । (ii) **উদ্ভিদ সুরক্ষা সরঞ্জাম :** ব্যবহার করুন ন্যাপস্যাক স্প্রেয়ার, ফুট স্প্রেয়ার, কমপ্রেশন ন্যাপস্যাক স্প্রেয়ার, কমপ্রেশন ন্যাপস্যাক ব্যাটারি স্প্রেয়ার বা এএসপিইই–এইচটিপি স্প্রেয়ার । **ফাইটোটক্সিসিটি :** ক্যাপটান ৭০% + হেক্সাকোনাজোল ৫% ডব্লুপি ফাইটোটক্সিক নয়। পরামর্শ অনুযায়ী ব্যবহার করা বাঞ্ছনীয় । **বিষক্রিয়ার উপসর্গ :** বমি বমি ভাব, বমি, তলপেটে ব্যথা, নাকে ও গলায় অস্বস্তি এবং শ্বাসকষ্ট হতে পারে । **সতর্কতামূলক ব্যবহার :** ১) দ্রবণ তৈরির সময় যাতে শ্বাসপ্রশ্বাসে না মিশে যায় বা ত্বকের সংস্পর্শে না আসে, কেননা এটি ঝরে বা ঠিকরে পড়তে পারে । খালি হাতে মিশ্রণ করবেন না । ২) ব্যবহারকারীকে সম্পূর্ণ সুরক্ষিত পোশাক পরতে হবে, যার মধ্যে রয়েছে রাবারের গ্লাভস্, রাবারের বুটজুতো প্রভৃতি । মুখ ডাস্ট মাস্ক বা রেসপিরেটর দিয়ে ঢাকা দিয়ে নিতে হবে এবং পা থেকে মাথা পর্যন্ত ঢাকা বা সুরক্ষিত থাকতে হবে, রাবার এপ্রন হুড বা টুপিও ব্যবহার করা উচিত । ৩) কম এবং অত্যন্ত কম প্রয়োগ সামগ্রী সহ অত্যন্ত বেশি দ্রবণের ব্যবহার অত্যন্ত বিপদজনক এবং তা এড়ানো উচিত । ৪) যদি মাছের পক্ষে ক্ষতিকর হয় এমন অবস্থায় ব্যবহার করবেন না । ৫) অন্য যে কোনও কীটনাশক স্প্রে করার আগে প্রয়োগ সামগ্রী অত্যন্ত সুচারু ভাবে ধুয়ে নেওয়া উচিত । ৬) স্প্রে করার জায়গা থেকে গৃহপালিত খোঁয়াড়ের পশুপাখিকে দূরে রাখুন, অন্তত দু'সপ্তাহ । **ব্যবহার নিয়ন্ত্রণ এবং সতর্কতা :** ব্যবহার করুন শুধুমাত্র সুপারিশকৃত শস্যের উপর । সুপারিশকৃত থেকে বেশি প্রয়োগ করবেন না । মৌমাছি, মাছ, হাঁস–মুরগি, বন্য পশুপাখির ক্ষতির সম্ভাবনা থাকলে তেমন অবস্থায় প্রয়োগ করবেন না। **আগাম প্রতিষেধক :** উপসর্গ অনুযায়ী ব্যবস্থা নিন । বিষক্রিয়ার আশঙ্কা হলেই ডাক্তারের পরামর্শ নিন। যদি পেটে চলে যায় তবে গলায় আঙ্গুল দিয়ে বমি করান। যতক্ষণ পর্যন্ত বেশি মাত্রায় বমি না হচ্ছে ততক্ষণ পর্যন্ত বমির চেষ্টা করিয়ে যান । **প্রাথমিক চিকিৎসা :** ১) বিষের সংস্পর্শে আসা ত্বক সাবান ও প্রচুর জল দিয়ে ভালকরে ধুয়ে ফেলুন । সংক্রামিত পোশাক খুলে ফেলুন । ২) যদি গলাধঃকরণ হয়ে যায়, তবে গলায় আঙ্গুল দিয়ে বমি করান । ৩) এই বিষ যদি চোখ স্পর্শ করে, তাহলে তৎক্ষণাৎ অন্তত ১০ মিনিট ধরে প্রচুর জল দিয়ে চোখ ধুতে থাকুন । ৪) রোগীকে খোলামেলা জায়গায় রাখুন । **ব্যবহৃত পাত্র বর্জনের পদ্ধতি :** ১. প্যাকেট /পাত্রগুলি অথবা বাড়তি কীটনাশক ও যন্ত্রাদি ও পাত্র ধোয়া জল বর্জন পদ্ধতি এমন হবে তা যেন পরিবেশ বা জলদূষণ না করে। ২.পুনরায় ব্যবহার করা আটকাতে ব্যবহৃত প্যাকেট ৰ পাত্রগুলি বাইরে ফেলে রাখা উচিত নয়। ৩. প্যাকেট ৰ পাত্রগুলি ভেঙ্গে ফেলতে হবে ও বসতি থেকে দূরে কোথাও মাটির নীচে পুঁতে ফেলতে হবে। **রাখার পদ্ধতি :** ১. ছত্রাকনাশকের প্যাকেটৰপাত্রগুলি এমন আলাদা ঘরে বা জায়গায় রাখতে হবে যেটি অন্যান্য জিনিসপত্র বিশেষ করে খাদ্যসামগ্রী রাখার ঘর বা জায়গা থেকে দূরে হয় অথবা ছত্রাকনাশকের পরিমাণ ও প্রকৃতি বুঝে সম্পূর্ণ আলাদা আলমারিতে তালা চাবি দিয়ে রাখা উচিত।

২. নির্গত বিষাক্ত বাতাসের দূষণ এড়ানোর জন্য যে ঘর বা জায়গা ছত্রাকনাশকের রাখার জন্য ব্যবহৃত হবে সেটিকে পোক্ত, শুকনো, যথেষ্ট আলো ও বাতাসযুক্ত এবং আকারে যথেষ্ট বড় হতে হবে।

রাসায়নিক যৌগিকবস্তু :

ক্যাপটান এআই উপাদান	:	৭০.০০% ডব্লু/ডব্লু
হেক্সাকোনাজোল এআই উপাদান	:	৫.০০% ডব্লু/ডব্লু
দ্রবণীয় বস্তু–এ (ন্যাপথালিন সালফোনিক অ্যাসিড ফর্মালডিহাইড কনডেনসেটের সোডিয়াম লবণ) ।	:	৫.০০% ডব্লু/ডব্লু
দ্রবণীয় যৌগিক বস্তু–বি (সোডিয়াম লিগনোসালফোনেট)	:	২.০০% ডব্লু/ডব্লু
অ্যাসিড তৈল (সালফেট ফ্যাটি অ্যালকোহলের সোডিয়াম লবণ)	:	২.০০% ডব্লু/ডব্লু
ম্যাগনেসিয়াম কার্বোনেট	:	১.০০% ডব্লু/ডব্লু
চীনামাটি		কিউএস
মোট	:	১০০.০০ ডব্লু/ডব্লু

ছিটিয়ে দেওয়ার ২৪ ঘণ্টা পর এলাকায় প্রবেশ করুন।

সাবধানতা ঃ এই লেবেল/লিফ্লেটে নির্দিষ্ট ফসল ছাড়া অন্য ফসলে ব্যবহার করা উচিৎ নয় ।

Bengali

କିକ

କାପଟାନ ୭୦% + ହେକ୍ସାକୋନାଜୋଲ ୫% ଡବ୍ଲୁପି

(ସ୍ପର୍ଶକଛତ୍ରକନାଶକ)

କାପଟାନରେ ୭୦% ଓ ହେକ୍ସାକୋନଜୋଲ ୫% ଡବ୍ଲୁପି ସ୍ପର୍ଶକ ଛତ୍ରାକନାଶକ ବ୍ୟବହୃତ ହୁଏ, ଫଳରେ ପୋକଧରା (ଆନ୍ଥ୍ରାକୋନଜ) ଲଙ୍କାରେ ପୋକଧରା ଏବଂ ଆଳୁର ଆଗାମ ଓ ବିଶିଷ୍ଟ କ୍ଷୟରୋଧ ନିୟନ୍ତ୍ରଣ ।

ପରାମର୍ଶ :

ଶସ୍ୟ	ପୋକର ନାମ	ପ୍ରତିହେକ୍ଟର ମାତ୍ରା			ଶେଷ ପ୍ରୟୋଗ ଠାରୁ ଫସଲ ଆଣିବାର ନୂ୍ୟନତମ ବ୍ୟବଧାନ (ଦିନ)
		ଏ ଆଇ (ଗ୍ରାମ)	ତିଆରି ଔଷଧ (ଗ୍ରାମ)	ପାଣିରେ ଦ୍ରବଣୀୟ କ୍ଷେତ୍ରରେ (ଲିଟର)	
ଲଙ୍କା –	ଫୁଟରଟ (ଆନ୍ଥ୍ରାକୋନଜ)	୩୭୫–୭୫୦	୫୦୦–୧୦୦୦	୫୦୦	୫
ଆଳୁ –	ଆଗାମ ଓ ବିଶିଷ୍ଟ କ୍ଷୟରୋଗ	୩୭୫–୭୫୦	୫୦୦–୧୦୦୦	୫୦୦	୨୧

ବ୍ୟବହାର ବିଧି : (i) ସ୍ପ୍ରେ ମିକ୍ସର ପ୍ରସ୍ତୁତ : ପ୍ରଥମେ ପ୍ରୟୋଜନୀୟ ପରିମାଣ କାପଟାନ ୭୦% + ହେକ୍ସାକୋନାଜଲ ୫% ଡବ୍ଲୁପି ନିଅ । ସାମାନ୍ୟ ପାଣିରେ ମିଶାଇ ଏବଂ ଗୋଟିଏ ଲାଠି ସାହାଯ୍ୟରେ ଭଲ ଭାବରେ ଗୋଳାଅ । ଏହାପରେ ସ୍ପ୍ରେ ପରିମାଣ ଅନୁଯାୟୀ ଅବଶିଷ୍ଟ ପାଣି ଦେଇ ଅନବରତ ଗୋଳାଅ । (ii) **ଉଦ୍ଭିଦ ସୁରକ୍ଷା ସରଞ୍ଜାମ :** ବ୍ୟବହାର କରନ୍ତୁ ନାପସାକ ସ୍ପ୍ରେୟାର ବା ଏଏସ୍ପିଇଇ–ଏଇଚ୍ଟିପି ସ୍ପ୍ରେୟାର । **ଫାଇଟୋଟକ୍ସିସିଟି :** କାପଟାନ ୭୦% + ହେକ୍ସାକୋନାଜଲ ୫% ଡବ୍ଲୁପି ଫାଇଟୋଟକ୍ସିକ ନୁହେଁ ପରାମର୍ଶ ଅନୁଯାୟୀ ବ୍ୟବହାର କରିବା ବାଞ୍ଛନୀୟ । **ବିଷକ୍ରିୟାର ଉପସମ :** ବାନ୍ତି ଲାଗିବା, ବାନ୍ତି ହେବା, ତଳି ପେଟ ବଥା ହେବା, ନାକ ଏବଂ ଗଳାରେ ଅସ୍ୱସ୍ତି ଲାଗିବା ଏବଂ ଶ୍ୱାସକଷ୍ଟ ହୋଇପାରେ । **ସତର୍କତାମୂଳକ ବ୍ୟବହାର :** ୧) ଦ୍ରବଣ ପ୍ରସ୍ତୁତ ସମୟରେ ଯେପରି ଶ୍ୱାସପ୍ରଶ୍ୱାସରେ ନ ମିଶେ ବା ଦେହର ସଂସ୍ପର୍ଶରେ ନ ଆସେ, କାରଣ ଏହା ଢାଳି ହୋଇଯାଇ ପାରେ ବା ଛିଟିକି ପାରେ । ଖାଲି ହାତରେ ଏହି ମିଶ୍ରଣ ପ୍ରସ୍ତୁତ କରିବା ଅନୁଚିତ । ୨) ବ୍ୟବହାରକାରୀ ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣ ସୁରକ୍ଷିତ ପୋଷାକ ପିନ୍ଧିବାକୁ ହେବ, ଯାହା ମଧ୍ୟରେ ରହିଛି ରବର ଗ୍ଲବସ୍, ରବର ବୁଟ ବା ଯୋତା ପ୍ରଭୃତି । ମୁହଁରେ ଡଷ୍ଟ ମାସ୍କ ବା ରେସ୍ପିରେଟର ଦେଇ ଢାଙ୍କି ଦେବାକୁ ହେବ ଏବଂ ଗୋଡ଼ଠାରୁ ମୁଣ୍ଡ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ଢାଙ୍କି ରଖି ସୁରକ୍ଷିତ ରହିବାକୁ ହେବ, ରବରର ଏପ୍ରନ ହୁଡ୍ ବା ଟୋପି ବ୍ୟବହାର କରିବା ଉଚିତ । ୩) କମ୍ ଏବଂ ଅତ୍ୟନ୍ତ କମ୍ ପ୍ରୟୋଗ ସାମଗ୍ରୀ ସହ ଅତ୍ୟନ୍ତ ବେଶି ଦ୍ରବଣର ବ୍ୟବହାର ଅତ୍ୟନ୍ତ ବିପଦଜନକ ତେଣୁ ତାହାକୁ ଏଡ଼ାଇବା ଉଚିତ । ୪) ଯଦି ମାଛ ପକ୍ଷରେ କ୍ଷତିକର ହୁଏ ତେବେ ଏ ପରିସ୍ଥିତିରେ ବ୍ୟବହାର କରିବ ନାହିଁ । ୫) ଅନ୍ୟ ଯେକୌଣସି କୀଟନାଶକ ସ୍ପ୍ରେ କରିବା ପୂର୍ବରୁ ପ୍ରୟୋଗ ସାମଗ୍ରୀ ଅତ୍ୟନ୍ତ ସତର୍କତା ଭାବରେ ଧୋଇନେବା ଉଚିତ । ୬) ସ୍ପ୍ରେ କରିବା ସ୍ଥାନ ଠାରୁ ଗୃହପାଳିତ ପଶୁପକ୍ଷୀମାନଙ୍କୁ ଦୂରରେ ରଖନ୍ତୁ, ଅତ୍ୟନ୍ତ ଦୁଇ ସପ୍ତାହ । **ବ୍ୟବହାର ନିୟନ୍ତ୍ରଣ ଏବଂ ସତର୍କତା :** ବ୍ୟବହାର କରନ୍ତୁ କେବଳ ସୁପାରିଶକୃତ ଶସ୍ୟ ଉପରେ । ସୁପାରିଶକୃତ ଠାରୁ ବେଶୀ ପ୍ରୟୋଗ କରିବ ନାହିଁ । ମୌମାଛି, ମାଛ, ହଂସ–କୁକୁଡ଼ା, ବନ୍ୟ ପଶୁପକ୍ଷୀର କ୍ଷତିର ସମ୍ଭାବନା ରହିଲେ ସେ କ୍ଷେତ୍ରରେ ପ୍ରୟୋଗ କରିବ ନାହିଁ । **ଆଗାମ ପ୍ରତିଷେଧକ :** ଉପସର୍ଗ ଅନୁଯାୟୀ ବ୍ୟବସ୍ଥା ନିଅନ୍ତୁ । ବିଷକ୍ରିୟାର ଆଶଙ୍କା ହେଲେ ଡାକ୍ତରଙ୍କର ପରାମର୍ଶ ନିଅନ୍ତୁ । ଯଦି ପେଟକୁ ଚାଲିଯାଏ ତେବେ ଆଙ୍ଗୁଳି ପୂରାଇ ବାନ୍ତି କରନ୍ତୁ । ଯେତେବେଳ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ବେଶୀ ମାତ୍ରାରେ ବାନ୍ତି ନ ହେଉଛି ସେତେବେଳେ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ବାନ୍ତି କରିବା ପାଇଁ ଚେଷ୍ଟା କରନ୍ତୁ । **ପ୍ରାଥମିକ ଚିକିତ୍ସା :** ୧) ବିଷର ସଂସ୍ପର୍ଶରେ ଆସିଲେ ପାଣିରେ ଭଲକରି ସାବୁନ ଲଗାଇ ଦେହକୁ ସଫା କରନ୍ତୁ । ସଂକ୍ରମିତ ପୋଷାକ ଖୋଲି ଦିଅନ୍ତୁ । ୨) ଯଦି ଗାପାଦ୍ଧକରଣ ହୁଏ, ତେବେ ପାଟିରେ ଆଙ୍ଗୁଳି ପୂରାଇ ବାନ୍ତି କରନ୍ତୁ । ୩) ଏହି ବିଷ ଯଦି ଆଖିକୁ ସ୍ପର୍ଶ କରେ, ତେବେ ସଙ୍ଗେ ସଙ୍ଗେ ପ୍ରଚୁର ପାଣି ଦେଇ ଆଖିକୁ ଧୁଅନ୍ତୁ । ୪) ରୋଗୀକୁ ଖୋଲା ଯାଗାରେ ରଖନ୍ତୁ । **ବ୍ୟବହୃତ ପ୍ୟାକେଜିଂ ସାମଗ୍ରୀ ବର୍ଜନ :** ୧। ବ୍ୟବହୃତ ପ୍ୟାକେଜିଂ ସାମଗ୍ରୀ ବା ବଳକା ମିଶ୍ରିତ ଫିମ୍ପିନାଶକ ଏବଂ ଫିମ୍ପିନାଶକ ପାତ୍ରାଦିର ଧୌତ ଦୂଷିତ ପାଣିକୁ ନିରାପଦ ସ୍ଥାନରେ ବର୍ଜନ କରିବାକୁ ହେବ, ଯେପରି ପରିବେଶ ବା ପାଣି ଦୂଷଣ ନହୁଏ । ୨। ବ୍ୟବହୃତ ପ୍ୟାକେଜିଂ ସାମଗ୍ରୀର ପୁନର୍ବ୍ୟବହାର ରୋକିବା ପାଇଁ ସେଗୁଡ଼ିକୁ ଇତସ୍ତତଃ ପକାନ୍ତୁ ନାହିଁ । ୩। ପ୍ୟାକେଜିଂ ସାମଗ୍ରୀକୁ ଜନବସତିଠାରୁ ଦୂରରେ ନେଇ ଭାଙ୍ଗି ପୋତିଦେବା ଆବଶ୍ୟକ । **ଫିମ୍ପିନାଶକ ରଖିବା ବ୍ୟବସ୍ଥା :** ୧. ଫିମ୍ପିନାଶକ ଥିବା ପ୍ୟାକେଜଗୁଡ଼ିକୁ ସ୍ୱତନ୍ତ୍ର ଘର ବା ଜାଗାରେ ରଖିବା ଆବଶ୍ୟକ । ବିଶେଷକରି, ଖାଦ୍ୟ ସାମଗ୍ରୀ ରହୁଥିବା ଘରଗୁଡ଼ିକଠାରୁ ଦୂରରେ ଅଥବା ଫିମ୍ପିନାଶକର ପରିମାଣ ଏବଂ ତା'ର ବୈଶିଷ୍ଟ୍ୟ ଅନୁଯାୟୀ ପୃଥକ ଆଲମାରୀରେ ତାଲା ଦେଇ ରଖିବା ଉଚିତ । ୨. ଫିମ୍ପିନାଶକ ରଖିବା ଘର ବା ଜାଗା ମଜଭୁତଭାବେ ତିଆରି ହୋଇଥିବା ଦରକାର, ଆଲୋକିତ, ଶୁଷ୍କ, ଥଣ୍ଡା, ଉତ୍ତମ ବାୟୁ ଚଳାଚଳ ସମ୍ପନ୍ନ ଏବଂ ପ୍ରଶସ୍ତ ପରିସରବିଶିଷ୍ଟ ହେବା ଦରକାର । ଯାହା ଫଳରେ ବାଷ୍ପାୟିତ ହୋଇ ସଂକ୍ରମଣ ହୋଇପାରିବ ନାହିଁ ।

ରାସାୟନିକ ଯୌଗିକବସ୍ତୁ :

କାପଟାନ ଏଆଇ ଉପାଦାନ	୭୦.୦୦% ଡବ୍ଲୁ/ଡବ୍ଲୁ
ହେକ୍ସାକୋନାଜୋଲ ଏଆଇ ଉପାଦନ	୫.୦୦% ଡବ୍ଲୁ/ଡବ୍ଲୁ
ଦ୍ରବଣୀୟ ଯୌଗିକ ବସ୍ତୁ–ଏ (ନ୍ୟାପ୍ଥଲିନ୍ ସଲଫୋନିକ ଏସିଡ୍ ଫର୍ମାଲଡିହାଇଡ କନଡେନ୍ସେଟ୍ର ସୋଡିୟମ ଲବଣ) ।	୫.୦୦% ଡବ୍ଲୁ/ଡବ୍ଲୁ
ଦ୍ରବଣୀୟ ଯୌଗିକ ବସ୍ତୁ–ବି (ସୋଡିୟମ ଲିଗନୋସଲଫୋନେଟ୍)	୨.୦୦% ଡବ୍ଲୁ/ଡବ୍ଲୁ
ଏସିଡ୍ ତୈଳ : (ସଲ୍ଫେଟ୍ ଫ୍ୟାଟି ଆଲ୍କୋହଲରେ ସୋଡିୟମ ଲବଣ)	୨.୦୦% ଡବ୍ଲୁ/ଡବ୍ଲୁ
ମ୍ୟାଗନେସିୟମ କାର୍ବୋନେଟ୍	୧.୦୦% ଡବ୍ଲୁ/ଡବ୍ଲୁ
ଚୀନାମାଟି କ୍ଲେ	କିୟୁ.ଏସ୍.
ମୋଟ :	୧୦୦.୦୦% ଡବ୍ଲୁ/ଡବ୍ଲୁ

ଘାସ–ବାଳୁଙ୍ଗା ନାଶକ ବ୍ୟବହାର ର ୨୪ ଘଣ୍ଟା ପରେ ହିଁ ଖେତରେ ପ୍ରବେଶ କରନ୍ତୁ ।

ସାବଧାନତା : ଏହି ଲେବେଲ/ଲିଫ୍ଲେଟ ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ ଫସଲ ଛଡ଼ା ଅନ୍ୟ କୌଣସି ଫସଲରେ ବ୍ୟବହାର କରିବା ଉଚିତ ନୁହେଁ ।

Oriya

কিক

কেপটান ৭০% + হেক্সাক'নাজ'ল ৫% ডব্লিউপি

(স্পৰ্শকছত্ৰাকনাশক)

কেপটান ৭০% + হেক্ৰোক'নাজ'ল ৫% ডব্লিউ স্পৰ্শক ছত্ৰাকনাশক ব্যৱহাৰ কৰা হয়, ফলত পোকে খোৱা (এন্থ্ৰাক'নোজ) জলকীয়াত পোকে খোৱা আৰু আলুৰ আগতীয়া আৰু বিলম্ব ক্ষয়ৰোধ নিয়ন্ত্ৰণত ।

পৰামৰ্শ :

শস্য	ৰোগৰ সাধাৰণ নাম	প্ৰতি হেক্টৰ মাত্ৰা			খেতিত শেষ স্প্ৰে কৰাৰ পিচৰ পৰা অপেক্ষা কৰাৰ সময় (দিন হিচাবে)
		এ আই (গ্ৰাম)	প্ৰস্তুতকৰণ (গ্ৰাম)	পানীত দ্ৰৱণীয় (লিঃ)	
জলকীয়া –	ফুট ৰট (এন্থ্ৰাক'ন'জ)	৩৭৫–৭৫০	৫০০–১০০০	৫০০	৫
আলু –	আগতীয়া আৰু বিলম্ব ক্ষয়ৰোগ	৩৭৫–৭৫০	৫০০–১০০০	৫০০	২১

ব্যৱহাৰ বিধি : (i) স্প্ৰে মিক্সাৰ প্ৰস্তুত : প্ৰথমে প্ৰয়োজনীয় পৰিমাণ কেপটান ৭০% + হেক্সাক'নাজ'ল ৫% ডব্লিউ নিন । সামান্য পানীত মিহলাওক আৰু এডাল লাঠিৰে ভালকৈ গুলিয়ে থাকক । ইয়াৰ পিচত স্প্ৰে পৰিমাণ অনুযায়ী বাকী পানী দিয়ক আৰু পুনৰ গুলিয়ে থাকক । (ii) **উদ্ভিদ সুৰক্ষা সঁজুলি :** ব্যৱহাৰ কৰক নেপস্কেপ স্প্ৰেয়াৰ, ফুট স্প্ৰেয়াৰ, কমপ্ৰেশ্বন, নেবস্ক'প স্প্ৰেয়াৰ, কমপ্ৰেশ্বন নেপস্কেপ বেটেৰি স্প্ৰেয়াৰ বা এএমপিইই–এইচটিপি স্প্ৰেয়াৰ । **ফাইট'টাশ্ৰিছিটি :** কেপটান ৭০% + হেক্সাক'নাজ'ল ৫% ডব্লিউ ফাইট'টক্ৰিক নহয় পৰামৰ্শ অনুযায়ী ব্যৱহাৰ কৰা বাঞ্ছনীয় । বিষক্ৰিয়াৰ উপসম : বমি বমি ভাব, বমি, তলপেটত বিষ, নাক আৰু ডিঙিত অস্বস্তি আৰু শ্বাসকষ্ট হ'ব পাৰে । **সতৰ্কমূলক ব্যৱহাৰ :** ১) দ্ৰৱণ তৈয়াৰ কৰাৰ সময়ত উশাহ–নিশাহ যাতে মিহলি নাযায় বা ছালৰ সংস্পৰ্শত নাহে, কিয়নো এইটো সৰি পৰা বা চিটিকি পৰিব পাৰে । খালি হাতেৰে মিশ্ৰণ নকৰিব । ২) ব্যৱহাৰকাৰীক সম্পূৰ্ণ সুৰক্ষিত পোছাক পিন্ধিব লাগিব, যাৰ ভিতৰত আছে ৰবাৰৰ গ্লাভছ্, ৰবাৰৰ বুটজোতা আদি । মুখ ডাষ্ট মাস্ক ৰেচপিৰেটৰৰে ঢকা দি লব লাগিব আৰু ভৰিৰ পৰা মূৰলৈকে ঢকা বা সুৰক্ষিত থাকিব লাগিব, ৰবাৰ এপ্ৰন হুড বা টুপিও ব্যৱহাৰ কৰা উচিৎ । ৩) কম আৰু অত্যন্ত কম প্ৰয়োগ সামগ্ৰী সহ বৰ বেছি দ্ৰৱণৰ ব্যৱহাৰ বৰ বিপদজনক আৰু সেইটো এৰাই যোৱা উচিৎ । ৪) যদি মাছৰ ফালৰ পৰা ক্ষতিকৰ হয় এনে অৱস্থাত ব্যৱহাৰ নকৰিব । ৫) আন যি কোনো কীটনাশক স্প্ৰে কৰাৰ আগতে প্ৰয়োগ সামগ্ৰী বৰ সুচাৰুভাৱে ধুই লোৱা উচিৎ। ৬) স্প্ৰে কৰাৰ ঠাইৰ পৰা গৃহপালিত গোহালিৰ পশু–পখীক দূৰৈত ৰাখক, কমেও দুসপ্তাহ । **ব্যৱহাৰ নিয়ন্ত্ৰণ আৰু সতৰ্কতা :** ব্যৱহাৰ কৰক কেৱৰ চুপাৰিছকৃত শস্যৰ উপৰত । চুপাৰিছকৃতৰ পৰা বেছি প্ৰয়োগ নকৰিব । মৌমাখি, মাছ, হাঁহ–কুকুৰা, বনৰীয়া পশু–পখী, চৰাই–চিৰিকটিৰ ক্ষতিৰ সম্ভাৱনা থাকিলে তেনে অৱস্থাত প্ৰয়োগ নকৰিব । **আগতীয়া প্ৰতিষেধক :** উপসৰ্গ অনুযায়ী ব্যৱস্থা লওক । বিষক্ৰিয়াৰ আশংকা হ'লেই ডাক্তৰৰ পৰামৰ্শ লওক । যদি পেটলৈ গুচি যায় তেন্তে ডিঙিত আঙুলি সুমুৱাই বমি কৰক । যিমান সময় পৰ্যন্ত বমি হৈছে বেছি মাত্ৰাত তেতিয়ালৈকে এনে অৱস্থা বা বমিৰ চেষ্টা কৰক । **প্ৰাথমিক চিকিৎসা :** ১) বিষৰ সংস্পৰ্শত অহা ছাল চাবোন আৰু প্ৰচুৰ পানীৰে ভালকৈ ধুই পেলাওক । সংক্ৰামিত পোছাক খুলি পেলাওক । ২) যদি গলাধঃকৰণ হৈ যায়, তেন্তে ডিঙিত আঙুলি সুমুৱাই বমি কৰাওক । ৩) এই বিষ যদি চকুস্পৰ্শ কৰে, তেন্তে তৎক্ষণাৎ কমেও ১০ মিনিট ধৰি প্ৰচুৰ পানী দি চকু ধুইয়ে থাকক । ৪) ৰোগীক মুকলি ঠাইত ৰাখিব। **ব্যৱহৃত পাত্ৰ বৰ্জনৰ পদ্ধতি :** ১। পেকেট / পাত্ৰবোৰ বা উপৰুৱা কাঠফুলানাশক আৰু যন্ত্ৰাদি আৰু পাত্ৰ ধোৱা পানী বৰ্জন পদ্ধতি এনেকুৱা হ'ব লাগিব সেইটোৱে যেন পৰিবেশ বা পানী দূষণ প্ৰতিৰোধ কৰে । ২। পুনৰ ব্যৱহাৰ ৰোধ কৰিবলৈ ব্যৱহৃত পেকেট / পাত্ৰবোৰ বাহিৰত পেলাই ৰখাটো উচিৎ নহয়। সেই ফালে চকু ৰাখিব । ৩। পেকেট / পাত্ৰবোৰ ভাঙি পেলাব লাগিব আৰু বসতিৰ পৰা দূৰৈত মাটিত পুতি পেলাব লাগিব। **ৰখাৰ পদ্ধতি :** ১। কাঠফুলানাশকৰ পেকেট / পাত্ৰবোৰ বেলেগ কোঠালি বা ঠাইত ৰাখিব লাগিব যি আন আন বস্তু–বাহানি বিশেষকৈ খাদ্যসামগ্ৰী ৰখাৰ ঘৰ বা ঠাইৰ পৰা যেন দূৰৈত হয় বা কাঠফুলানাশকৰ পৰিমাণ আৰু প্ৰকৃতি বুজি সম্পূৰ্ণ বেলেগ আলমাৰিত তলা–চাবি মাৰি ৰখা উচিৎ। ২।

নিৰ্গত বিষাক্ত বতাহৰ দূষণ এৰাবৰ বাবে যি ঘৰ বা ঠাই কাঠফুলানাশক ৰাখিবৰ বাবে ব্যৱহাৰ কৰা হ'ব সেইটো মজবুত, শুকান, যথেষ্ট পোহৰ আৰু বতাহযুক্ত আৰু আকাৰত যথেষ্ট ডাঙৰ হ'ব লাগিব।

ৰাসায়নিক যৌগিকবস্তু :

কেপটান এআই উপাদান	৭০.০০% ডব্লিউ/ডব্লিউ
হেক্সাক'নাজ'ল এআই উপাদান	৫.০০% ডব্লিউ/ডব্লিউ
দ্ৰৱণীয় যৌগিক বস্তু – এ (নেপথালিছ ছালফ'নিক এচিড ফৰ্মালভিহাইড কনভেনছেটৰ ছ'ডিয়াম নিমখ) ।	৫.০০% ডব্লিউ/ডব্লিউ
দ্ৰৱণীয় যৌগিক বস্তু – বি (ছ'ডিয়াম লিগন'ছালফনেট)	২.০০% ডব্লিউ/ডব্লিউ
এচিড তেল : (ছালফেট ফেটি এলকাহলে ছ'ডিয়াম নিমখ)	২.০০% ডব্লিউ/ডব্লিউ
মেগনেছিয়াম কাৰ্ব'নেট	১.০০% ডব্লিউ/ডব্লিউ
চীনমাটি	কিউএছ
মুঠ :	১০০.০০% ডব্লিউ/ডব্লিউ

ছটিয়াই দিয়াৰ ঃ ২৪ ঘণ্টা পিছত এলেকাত প্ৰবেশ কৰিব।

সাৰধানতা : এই লেবেল/পুস্তিকাত নিৰ্দিষ্ট কৰি দিয়া শস্যৰ বাহিৰে অন্য শস্যত ব্যৱহাৰ নকৰিব ।

Assamese

கிக்

கேப்டன் 70%+ ஹெக்ஸாகோனாஜோல் 5% WP

(தொடர்பு காளான்நாஸினி)

கேப்டன் 70%+ ஹெக்ஸாகோனாஜோல் 5% WP மிளகாய் மற்றும் உருளையை வாட வைக்கும் பழம் அழுகுவதை கட்டுப்படுத்தும் (ஏன்த்ராகோநோஸ்) ஒரு தொடர்பு காளான் நாஸினி.

பரிந்துரைகள் :

பயிர்	நோயின் பொதுப் பெயர்	டோசேஜ் பிரதி ha			கடைசி தெளிப்பு முதல் அறுவடை நேரம் வரை காத்திருக்கும் (நாட்கள்)
		எ.ஐ. (கிராம்)	தயாரிப்பு (கிராம்)	தண்ணீருடன் கலவை (லீட்டர்கள்)	
மிளகாய்	பழ அழுகல் (ஏன்த்ராகொனோஸ்)	375-750	500-1000	500	5
உருளை	முன் வாடல் மற்றும் பின் வாடல்	375-750	500-1000	500	21

உபயோகிக்கும் முறை : (i) ஸ்பிரே கலவையின் தயாரிப்பு : தேவைப்பட்ட அளவு கேப்டன் 70% + ஹெக்ஸாகோனாஜோல் 5% WP ஏடுத்து தண்ணீர் கலந்து குச்சியின் உதவியால் நன்கு கலக்கவும். பிறகு மிச்சம் இருக்கும் தண்ணீரை ஸ்பிரே பரிமானத்திற்கு ஏற்றவாரு சேர்த்து மறுபடியும் குச்சி உதவியால் நன்கு கலக்கவும். (ii) **செடி பாதுகாப்பு உபகரணங்கள் :** நேப்ஸேக் ஸ்பிரேயர், ஃபுட் ஸ்பிரேயர், கம்பிரெஷன் நேப்ஸேக் ஸ்பிரேயர்,கம்பிரெஷன் நேப்ஸேக் பேட்டரி ஸ்பிரேயர், அல்லது ASPEE-HTP ஸ்பிரேயர், உபயோகிக்கவும். **விஷத்தன்மை :** பரிந்துரைத்தபடி கேபடன் 70% + ஹெக்ஸாகோனாஜோல் 5% WP உபயோகித்தால் விஷத்தன்மை இல்லை. **விஷ மேறியதன் அறிகுறி :** தலை சுற்றல், வாந்தி, அடிவயிற்றில் வலி, மூக்கில் தொண்டையில் எரிச்சல் மற்றும் மார்சளி ஏற்படலாம். **பாதுகாப்பு :** 1. உட்சுவாசிப்பதையும் சருமத்துடன் தொடர்பு கலக்கும் பொழுது ஏற்படும் சிந்துதலும் சிதறுதலும் முதலியவற்றை தவிர்க்கவும் வெறும் கையால் கலக்க வேண்டாம். 2. உபயோகிப்பவர் முழுவதும் பாதுகாப்பு தரும் உடைகளான ரப்பர் கையுறை ரப்பர் பூட்ஸ்களை அணிய வேண்டும். முகம் டஸ்க் மாஸ்க் அல்லது ரெஸ்பிரேட்டரால் கவரப்பட்டு உடல் முழுதும் ரப்பர் ஏப்ரான் ஷீட் அல்லது தொப்பியால் கவரப்பட வேண்டும். 3. அதிக கான்ஸென்டிரேஷனில் உபயோகம் செய்யவும் காரணம் குறைந்த அளவு பூச்சு ஆபத்தானது மற்றும் தவிர்கப்பட வேண்டும். 4. மீன்களுக்கு ஆபத்து ஏற்பட நேரும் சந்தர்பத்தில் உபயோகம் செய்ய வேண்டாம். 5. வேறு ஏதேனும் பூச்சிகொல்லி ஸ்பிரே உபயோகம் செய்யும் முன் உபகரணங்களை நன்கு கழுவவும். 6. ஸ்பிரே செய்யப்பட்ட இடத்திலிருந்து ஃபார்ம் ஸ்டாக்குகளை கிட்டத்தட்ட இரண்டு வாரத்திற்கு தள்ளி வைக்கவும். **உபயோகிக்கும் வரைமுறைகளும் எச்சறிக்கைகளும் :** பரிந்துரைக்கப்பட்ட பயிர்களில் மட்டுமே உபயோகிக் கவும். பரிந்துரைக்கப்பட்ட டோஸேஜை அதிகரிக்க வேண்டாம். தேனீக்கள் மீன்கள் மற்றும் கொடிய பறவை மற்றும் விலங்குகளுக்கு ஆபத்து ஏற்படும் சந்தர்பம் இருந்தால் உபயோகிக்க வேண்டாம். **மாற்றுமருந்து :** அறிகுறிக்கு ஏற்ப சிகிச்சை அளிக்கவும். விஷமேறிய சந்தேகம் ஏற்பட்டால் உடனடியாக மருத்துவரை அழைக்கவும். உள்சு வாசிக்கப்பட்டால் தொண்டையில் கூச்சம் உண்டாக்கி வாந்தி எடுக்க தூண்டவும். வாந்தி முழுவதும் எடுக்கும் வரை தொடரவும். **முதலுதவி நடவடிக்கைகள் :** 1. களங்கப்பட்ட சருமத்தை சோப் மற்றும் தண்ணீரால் முழுவதும் சுத்தமாக கழுவவும். களங்கப்பட்ட துனிகளை அகற்றவும். 2. முழுங்கினால், தொண்டையில் கூச்மம் உண்டாக்கி வாந்தி எடுக்க தூண்டவும். 3. கண்கள் களங்கப்பட்டால் நீறைய அளவு சுத்தமான தண்ணீரால் குறைந்த பட்சம் 10 நிமிடம் கழுவவும். 4. நோயாளியை காற்றுள்ள பகுதிக்கு அகற்றவும். **உபயோகப்படுத்தப்பட்ட பெட்டிகளை களைதல் :** 1. உபயோகப் படுத்தப்பட்ட பேக்கேஜ்களோ மீந்து போன பொருட்களோ மற்றும் பூச்சி கொல்லி கழுவிய தண்ணீரோ, பெட்டிகளோ, பாதுகாப்பான முறையில் சுற்றுப்புறம் மற்றும் தண்ணீரை களங்கப்படுத்தாது களைந்து எரியப்பட வேண்டும். 2. உபயோகப் படுத்தப்பட்ட பேக்கேஜுகள் அவை மறுபடியும் உபயோகம் ஆவதை தடுக்க வெளியி விட்டு வைக்கப்படக் கூடாது. 3. பேக்கேஜுகள் உடைக்கப்பட்டு மனித நடமாட்டம் இல்லாத இடத்தில் புதைக்கப்பட வேண்டும். **ஸ்டோரேஜ் நிபந்தனைகள் :** 1. காளான் நாசினி அடங்கிய இந்த பேக்கேஜ்கள் தனிப்பட்ட அறையிலோ அல்லது இடத்திலோ, வேறு பொருட்கள் குறிப்பாக உணவு பண்டங்கள் சேகரிக்கப்பட்டு இருக்கும் அறைகளோ மற்றும் இடங்களிலிருந்து தள்ளி வைக்கப்படவேண்டும். காளான் நாசினியின் பரிமாணம் மற்றும் சக்திக்கு தகுந்தவாறு தனிப்பட்ட அலமாரிகளில் பூட்டிவைக்கப்படவேண்டும். 2. இந்த காளான் நாசினி மருந்தை சேகரித்து வைக்கும் இடம் நன்கு கட்டப்பட்டு, காய்ந்த, குளுமையான காற்றுவசதி உள்ள இடமாய் தேவைக்கேற்ற அளவில், நீராவியுடன் தொடர்பு ஏற்படாத வாறு இருக்க வேண்டும்.

ரசாயன கலவை :

கேப்டன் ஏஜ உள்ளடக்கம்	:	70.00% w/w
ஹெக்ஸாகோனாஜோல் ஏஜ உள்ளடக்கம்	:	5.00% w/w
பரவவைக்கும் ஏஜென்ட் - A (நேப்தலின் ஸல்ஃபோனிக் ஏஸிட் ஃபார்மால்டிஹைட் கண்டன்ஸேட் இன் ஸோடியம் ஸால்ட்)	:	5.00% w/w
பரவவைக்கும் ஏஜென்ட் - B (ஸோடியம் லிக்னோஸல்ஃபனேட்)	:	2.00% w/w
ஈரப்படுத்தும் ஏஜென்ட்(ஸல்ஃபேட் ஃபேட்டி ஏல்கஹாலின் ஸோடியம் ஸால்ட்)	:	2.00% w/w
மேக்னீஷியம் கார்பனேட்	:	1.00% w/w
சைனா க்ளே	:	QS
மொத்தம்	:	100.00% w/w

பிரத்யேக மறு நுழைவு காலம்: 24 மணி நேரம்.

எச்சரிக்கை : இந்த லேபிலில்/கையேட்டில் குறுப்பிட்டு இருக்காத பயிர்கள் மீது பயன்ப்படுத்தக்கூடாது.

Tamil

కిక్

కాప్టాన్70% + హెక్సాకోనొజోల్ 5% డబ్ల్యూపి

(స్పర్శాధార శిలీంద్రనాశని)

కాప్టాన్ 70% ఎ. ఐ. + హెక్సాకొనొజోల్ 5%డబ్ల్యూపి, మిరప పంటలో పండు కుళ్ళు (ఆంథ్రాకొనోస్), బంగాళదుంపలో ముందస్తు మరియు ఆలస్యంగా ఆశించే తెగులును అదుపుచేసేందుకు ఉపయోగించే స్పర్శాధార శిలీంద్రనాశిని.

సిఫారసులు:

పంట	కీటకనాశిని సాధారణ నామము	హెక్టరుకు మోతాదు			తుది పిచికారి నుండి పంట కోతకు మధ్య వేచి చూడవలసిన కాలం (రోజులలో)
		ఎ.ఐ. (జిఎమ్/%)	ఫార్ములేషన్ (మి.లీ.)	నీటిలో డైల్యూషన్ (లీటర్లలో)	
మిరపకాయ	పండ్ల తెగులు (ఎంథ్రాకొనోస్)	375-750	500-1000	500	5
బంగాళదుంప	ఎర్లీ బ్లైట్ & లేట్ బ్లైట్	375-750	500-1000	500	21

వాడే విధానం : (i) స్ప్రే మిశ్రణం యొక్క తయారీ : కావలసి పరిమాణంలో కాప్టాన్ 70% ఎ. ఐ. + హెక్సాకొనొజోల్ 5% డబ్ల్యూపి, ను కొద్ది నీటిలో వేసి కర్రతో బాగా కలపాలి. పిదప పిచికారి చేయుట కొరకు మిగతా పరిమాణపు నీటిని దానితో పాటు పోసి బాగా కలపాలి. (ii) మొక్కను రక్షించు ఉపకరణాలు : నాప్‌సాక్ స్ప్రేయర్, ఫూట్ స్ప్రేయర్, కంప్రెషన్ నాప్‌సాక్ స్ప్రేయర్, కంప్రెషన్ నాప్‌సాక్ బ్యాటరీ స్ప్రేయర్ లేదా ఎఎస్‌పిఇఇ–హెచ్‌టిపి స్ప్రేయర్‌లను వాడండి. **చెట్లపై విష ప్రభావం:** కాప్టాన్ 70% ఎ. ఐ. + హెక్సాకొనొజోల్ 5% డబ్ల్యూపి, ను కావలసిన పరిమాణంలో కనుక వాడితే విషపూరితమవ్వదు. **విష లక్షణాలు :** తలతిరుగుట, వాంతులు, కడుపునొప్పి, ముక్కులో దురద తోచుట, గొంతు మరియు బ్రొంకియాల వంటి వ్యాదుల బారిన పడు అవకాశం గలదు. **ముందు జాగ్రత్తలు :** 1. ద్రావణాన్ని తయారుచేయుటపుడు, పార్లిపోవటం, చిందడం వంటివి జరిగి మీ చర్మానికి తగలకుండా, శ్వాసద్వారా లోపలికి పోకుండా జాగ్రత్త వహించండి. ప్రత్యక్షంగా చేతులతో కలయబెట్టవద్దు. 2. ఈ శిలీంద్రనాశనిని ఉపయోగించేవారు రబ్బరు గ్లవుజ్‌లు, రబ్బరు బూట్లతో సహా పూర్తిగా సంరక్షణను ఇచ్చే దుస్తులు ధరించాలి. ముఖాన్ని కప్పే మాస్క్‌ను లేదా రెస్పిరేటర్ మరియు శరీరాన్ని మొత్తం కప్పగలిగే రబ్బర్ అప్రాన్ హూడ్ లేదా టోపీ ధరించాలి. 3. అదిక సాంధ్రత గల ద్రవకాన్ని తక్కువ మోతాదులను చిలకరించగల ఉపకరణాలతో పిచికారి చేయడం ప్రమాదకరం, అలా చేయకుండా జాగ్రత్త వహించాలి. 4. చేపలకు హాని జరిగే పరిస్థితుల్లో దీనిని ఉపయోగించవద్దు. 5. ఈ శిలీంద్రనాశిని ప్రయోగించటానికి ఉంపయోగించిన ఉపకరణాలను ఇతర కీటకనాశినులను పిచికారి చేయటానికి ఉపయోగించే ముందు బాగా శుభ్రం చేయాలి. 6. పిచికారి జరిపిన చోట్లనుండి సరుకు నిల్వలను కనీసం రెండు వారాలపాటైనా దూరంగా ఉంచండి. పరిమితులు మరియు ఉపయోగించేటప్పుడు **పాటించవలసిన జాగ్రత్తలు :** సిఫార్సు చేసిన పంటలపై మాత్రమే ప్రయోగించండి. సిఫార్సు చేసిన మోతాదుకు మించి ప్రయోగించవద్దు. తేనెటీగలు మరియు చేపలు, పాడిపశువులు, వేట జంతువులు, అడవి పక్షులు మరియు జంతువులు ఉన్న చోట్ల ఈ మందును ప్రయోగించవద్దు. **విరుగుడు :** లక్షణాలను అనుసరించి వైద్యం చేయాలి. విషం సోకినట్లు అనుమానం వస్తే తక్షణం వైద్యునికి కబురు చేయండి. ఒకవేళ విషాన్ని మింగటం జరిగితే, మెడ వెనుక భాగంలో చక్కిలిగింతలు పెట్టడం ద్వారా వాంతి చేయించాలి. వాంతి అయ్యే పదార్థం స్పష్టంగా ఉండేంతవరకూ ఇదే ప్రక్రియను పునరావృతం చేయాలి. **విషం సోకిందనటానికి సూచనలు :** వికారం, వాంతులు, పొత్తికడుపులో నొప్పి మరియు ముక్కులో, గొంతులో, శ్వాసనాళంలో మంట, కొందరికి సరిపడకపోవచ్చు. **ప్రథమ చికిత్స :** 1. ప్రధూషితమైన చర్మ భాగాన్ని శుభ్రంగా సబ్బుతోను, పుష్కలంగా నీటితోను కడగాలి. ఈ మందు అంటుకున్న దుస్తులను తొలగించాలి. 2. ఒకవేళ ఈ శిలీంద్రనాశిని ద్రావకాన్ని మింగినట్లయితే, మెడ వెనుక భాగంలో చక్కిలిగింతలు పెట్టడం ద్వారా వాంతి చేయించాలి. 3. ఒకవేళ కళ్ళకు సోకినట్లయితే, కంటిని తాజా నీటితో పుష్కలంగా 10 నిమిషాలపాటు శుభ్రం చేయాలి. 4. రోగిని గాలి, వెలుతురు బాగా ఉన్న ప్రదేశానికి బదిలీ చేయాలి. **వాడిన కంటెయినర్ల తొలగింపు :** 1. వాడిన ప్యాకేజీలు లేదా మిగిలిన పదార్థాలను, ఫంగిసైడు మరియు కంటెయినర్లు కడుగగా వెలువడిన నీటిని పరిసరాల మరియు నీటి కాలుష్యం నుండి రక్షించడానికి జాగ్రత్తగా పారవేయవలెను. 2. వాడబడిన ప్యాకేజీలు తిరిగి వాడబడకుండా బయట వదలివేయరాదు. 3. తిరిగి వాడుకకు వీలులేకుండా ప్యాకేజీలు విరగ్గొట్టి పాతిపెట్టవలెను. **నిలువకు నిబంధనలు :** 1. ఫంగిసైడ్‌లు కలిగిన ఈ ప్యాకేజీలను ప్రత్యేక గదులు లేక ఆవరణలో అనగా ఇతర వస్తువులు నిల్వ చేయు గదులు లేక ఆవరణలకు ముఖ్యంగా తినుబండారాలకు దూరంగా, ఈ ఫంగిసైడ్ యొక్క పరిమాణం మరియు తత్త్వాన్ని బట్టి విడిగా అలమారులో తాళం వేసి ఉంచాలి. 2. ఈ ఫంగిసైడు నిల్వ చేయు గదులు మరియు ఆవరణలు కాలుష్యం మరియు ఆవిరి రాకుండా పొడిగా, చల్లగా ఉండి వెలుతురు మరియు గాలి బాగా వచ్చేలా తగిన కొలతలు కలిగి యుండాలి.

రసాయన మిశ్రణం :

కాప్టాన్ ఎ.ఐ. అంతర్పదార్థాలు	:	70.00% బా/బా
హెక్సాకొనొజోల్ ఎ.ఐ. అంతర్పదార్థాలు		5.00% బా/బా
డిస్పర్సింగ్ ఏజెంట్–ఎ (సంక్షిప్త నప్తలీన్ సల్ఫోనిక్ ఆమ్లం ఫార్మాల్డిహైడ్ సోడియం లవణం)	:	5.00% బా/బా
డిస్పర్సింగ్ ఏజెంట్–బి (సోడియం లిగ్నొసల్ఫోనేట్ లవణం)	:	2.00% బా/బా
తేమ కలిగించే ఏజెంట్–బి (సల్ఫేట్ ఫ్యాటీ ఆల్కాహాల్ సోడియం లవణం)	:	2.00% బా/బా
మెగ్నీషియం కార్బొనేట్	:	1.00% బా/బా
చైనా క్లే	:	క్యూ.ఎస్.
మొత్తం	:	100.00% బా/బా

పిచికారి చేసిన పిదవ ప్రవేశించు వ్యవధి : 24 గంటలు

జాగ్రత్త : లేబుల్/కరపత్రం మీద వున్న పంటలు కాకుండా ఇతర పంటల మీద వాడరాదు.

Telugu

കിക്ക്

കാപ്റ്റെൻ 70% + ഹെക്സാകൊണാസോൾ 5% WP

(കോൺടാക്റ്റ് ഫംഗിസൈഡ്)

കാപ്റ്റെൻ 70% + ഹെക്സാകൊണാസോൾ 5% ഒരു കോൺടാക്റ്റ് ഫംഗിസൈഡാണ്. മുളകിലെ പഴങ്ങളിലെ റോട്ട് (ആന്ത്രാകൊണോസ്) കൂടാതെ ആദ്യവും അവസാനവും ഉരുളക്കിഴങ്ങിലുള്ള ബ്ലൈറ്റ് നിയന്ത്രിക്കുവാനുംഇത് ഉപയോഗിക്കുന്നു.

നിർദ്ദേശങ്ങൾ :

വിള	കീടത്തിന്റെ സാധാരണ പേര്	ഓരോ ഹെക്ടറിനും ഡോസേജ്			അവസാന സ്പ്രേയ്ക്കും വിളവെടുപ്പിനും ഇടയിലുള്ള കാത്തിരിപ്പു സമയം (ദിവസങ്ങളിൽ)
		എ.ഐ. (ഗ്രാ)	ഫോർമുലേഷൻ (ഗ്രാ)	കലർത്തേണ്ട വെള്ളം (ലിറ്റർ)	
മുളക്	ഫ്രൂട്ട് റോട്ട് (ആന്ത്രകൊണോസ്)	375-750	500-1000	500	5
ഉരുളക്കിഴങ്ങ്	എർളി ബ്ലൈറ്റ് ആൻഡ് ലേറ്റ് ബ്ലൈറ്റ്	375-750	500-1000	500	21

ഉപയോഗിക്കുന്ന വിധം : (i) തെളിക്കാനുള്ള മിശ്രണം തയ്യാറാക്കൽ : ആവശ്യമായ അളവിൽ കാപ്റ്റെൻ70 % + ഹെക്സാകൊണാസോൾ 5%.. എടുത്ത് കുറച്ച് വെള്ളമുപയോഗിച്ച് നല്ലതുപോലെ ഒരു കോലുകൊണ്ട് ഇളക്കുക. പിന്നീട് ബാക്കിയുള്ള വെള്ളവുമുപയോഗിച്ച് നല്ലപോലെ ഇളക്കി തെളിക്കാനാവശ്യമായ മിശ്രണം തയ്യാറാക്കുക. (ii) **ചെടികളെ സംരക്ഷിക്കുന്ന ഉപകരണങ്ങൾ :** നാപ്സാക്ക് സ്പ്രേയർ, ഫുട്ട് സ്പ്രേയർ, കംപ്രഷൻ നാപ്സാക്ക് സ്പ്രേയർ, കംപ്രഷൻ നാപ്സാക്ക് ബാറ്ററി സ്പ്രേയർ അല്ലെങ്കിൽ ASPEE- HTP സ്പ്രേയർ തുടങ്ങിയവ ഉപയോഗിക്കുക. **ഫൈറ്റോ ടോക്സിസിറ്റി :** കാപ്റ്റൻ 70% + ഹെക്സാകൊണാസോൾ 5% എ ഐ നിർദ്ദേശിച്ചപോലെ ഉപയോഗിച്ചാൽ ഇത് ഫൈറ്റോടോക്സിക് ആവുകയില്ല. **വിഷബാധയുടെ ലക്ഷണങ്ങൾ :** ഓക്കാനം, ഛർദ്ദി, വയറുവേദന, മൂക്കിൽ അസ്വസ്ഥത, തൊണ്ട, കൂടാതെ ശ്വാസനാളികൾ തുടങ്ങിയവയിലും ഇത് അനുഭവപ്പെടുന്നു. **മുൻകരുതൽ :** 1. ഇത് ശ്വസിക്കുകയോ കലക്കുമ്പോൾ ചർമ്മത്തിൽ തെറിക്കുകയോ ആവുകയോ ചെയ്യാതെ നോക്കാണം. നഗ്നമായ കൈയ്യുപയോഗിച്ച് കലക്കരുത്. 2. ഇത് ഉപയോഗിക്കുന്നവർ സുരക്ഷാ വസ്ത്രങ്ങൾ, റബ്ബർ കൈ ഉറകൾ, റബ്ബർ ബൂട്ട്സുകൾ എന്നിവ ഉപയോഗിക്കണം. മുഖം ഡസ്റ്റ് മാസ്ക് അല്ലെങ്കിൽ റെസ്പിറേറ്റർ ഉപയോഗിച്ച് കവർചെയ്യുകയും കൂടാതെ മുഴുവനായും റബ്ബർ ഏപ്രൺ ഹുഡ് അല്ലെങ്കിൽ ഹാറ്റ് ഉപയോഗിച്ച് കവർചെയ്യണം. 3. ചെറുതോ വളരെ ചെറിയതോ ആയ ഉപകരണങ്ങൾ ഉപയോഗിക്കുന്നത് വളരെ ശ്രദ്ധിച്ചുവേണം അപകടംനിറഞ്ഞതാണ് അത് തീർച്ചയായും ഒഴിവാക്കണം. 4. മത്സ്യവളർത്തലിന് സാധ്യതയുള്ളിടത്ത് ഇത് ഉപയോഗിക്കരുത് 5. ഇത് ഉപയോഗിച്ച സാമഗ്രികൾ മറ്റുവല്ല കീടനാശിനിയും ഉപയോഗിക്കുന്നതിന് മുൻപ് വൃത്തിയായി കഴുകിയിരിക്കണം. 6. ഫാം സ്റ്റോക്കുകൾ കുറഞ്ഞത് രണ്ടാഴ്ചത്തേക്കെങ്കിലും തെളിച്ച ഭാഗത്തുനിന്ന് മാറ്റി വെയ്ക്കണം. **ഉപയോഗത്തിന്റെ മുൻകരുതലുകളും പരിമിതികളും:** നിർദ്ദേശിച്ച വിളകളിൽ മാത്രം ഉപയോഗിക്കുക. നിർദ്ദേശിച്ച അളവും കൂട്ടുവാൻപാടില്ല. മത്സ്യവളർത്തൽ, തേനീച്ച, ലൈവ് സ്റ്റോക്ക്, കളികൾ, പക്ഷി മൃഗാദികൾ എന്നിവയ്ക്ക് സാധ്യതയുള്ള സ്ഥലങ്ങളിൽ ഇത് ഉപയോഗിക്കരുത്. **മരുന്നു ശുശ്രൂഷ :** ലക്ഷണങ്ങൾക്കനുസരിച്ച് ചികിത്സിക്കുക. വിഷബാധയുണ്ടെന്ന് തോന്നിയാൽ ഉടനെ ഡോക്ടറെ വിളിക്കുക. ഛർദ്ദിപ്പിക്കുവാൻ പറ്റുന്നെങ്കിൽ കഴുത്തിന് പിൻവശം പിടിച്ച് ഛർദ്ദിപ്പിക്കുക.ഛർദ്ദി ശരിയാവുന്നതുവരെ ഈ പ്രക്രിയ തുടരുക. **പ്രഥമ ശുശ്രൂഷ :** മരുന്നായ ചർമ്മഭാഗം സോപ്പും വെള്ളവുമുപയോഗിച്ച് കഴുകുക, മരുന്നായ വസ്ത്രങ്ങളെല്ലാം മാറ്റുക. 2. വായതുറക്കാൻ പറ്റുമെങ്കിൽ കഴുത്തിന് പിൻവശം പിടിച്ച് ഛർദ്ദിപ്പിക്കുക. 3. കണ്ണുകളിൽ മരുന്ന് ആയിട്ടുണ്ടെങ്കിൽ ധാരാളം ശുദ്ധജലം ഉപയോഗിച്ച് 10 മിനിട്ട് കണ്ണുകൾ കഴുകുക. 4. രോഗിയെ നല്ല കാറ്റുകിട്ടുന്ന സ്ഥലത്തേക്ക് മാറ്റുക. **ഉപയോഗിച്ച കണ്ടെനറുകൾ ഉപേക്ഷിക്കൽ :** 1.പരിസ്ഥിതിയും വെള്ളവും മലിനമാകുന്നത് തടയാൻ ഉപയോഗിച്ച പാക്കേജുകളും അധികം വന്ന സാധനങ്ങളും ഫംഗിസൈഡും പാത്രങ്ങളും കഴുകിയതു വളരെ സുരക്ഷിതമായി ഉപേക്ഷിക്കേണ്ടതാണ്. 2. വീണ്ടും ഉപയോഗിക്കുന്നതു തടയാൻ ഉപയോഗിച്ച പാക്കേജുകൾ പുറത്തിടരുത്. 3. പാക്കേജുകൾ തുണ്ടുകളാക്കി ജനവാസമുള്ള സ്ഥലങ്ങളിൽ നിന്നും ദൂരെ കുഴിച്ചിടണം. **സംഭരണ വ്യവസ്ഥകൾ :** 1. ഫഗിസൈഡുള്ള പാക്കേജുകൾ മറ്റു സാധനങ്ങളുള്ള മുറികളിൽ നിന്നും ചുറ്റുപാടുകളിൽനിന്നും പ്രത്യേകിച്ച് ഭക്ഷണപദാർത്ഥങ്ങൾ സൂക്ഷിച്ചിട്ടുള്ളവയിൽ നിന്നും മാറ്റി വേറെ മുറികളിൽ സംരംഭിക്കേണ്ടതാണ്. അല്ലെങ്കിൽ ഫൻഗിസൈഡിന്റെ അളവും പ്രകൃതവുമനുസരിച്ച് വേറെ അലമാരകളിൽ പൂട്ടി വെക്കേണ്ടതാണ്. 2. ആവികൊണ്ട് മലിനമാകുന്നതകു ഒഴിവാക്കാൻ മുറികളും പരിസരവും ആവശ്യത്തിനു വലിപ്പമുള്ളതും നനവില്ലാത്തതും കാറ്റും വെളിച്ചവുമുള്ളതും തണുപ്പുള്ളതും ആയി പണിയേണ്ടതാണ്.

രാസ പദാർത്ഥങ്ങൾ :

കാപ്റ്റെൻ എ ഐ അളവ്	70.00% w/w
ഹെക്സാകൊണാസോൾ അളവ്	5.00% w/w
ചിതറിപ്പിക്കൽ ഏജന്റ് - എ (സോഡിയം സാൾട്ട് ഓഫ് നാഫ്ത്തലൈൻ സൾഫോണിക് ആസിഡ് ഫോർമൽഡീഹൈഡ് കണ്ടൻസേറ്റ്)	5.00% w/w
ചിതറിപ്പിക്കൽ ഏജന്റ് - ബി (സോഡിയം ഇഗ്നോസൾ ഫണേറ്റ്)	2.00 % w/w
നനപ്പിക്കൽ ഏജന്റ് (സാൾട്ട് ഓഫ് സൾഫേറ്റ് ഫാറ്റി ആൽക്കഹോൾ)	2.00 % w/w
മഗ്നീഷ്യം കാർബണേറ്റ് ചീന ക്ലേ 1.00 % w/w	
ആകെ :	100.00% w/w

തിരികെ പ്രവേശിക്കേണ്ട സമയം : 24 മണിക്കൂർ

അപകടം : ഈ ലേബൽ/ ലീഫ്ലെറ്റിൽ നിർദ്ദേശിച്ചിട്ടില്ലാത്ത വിളകളിൽ ഇത് ഉപയോഗിക്കരുത്.

Malayalam

ಕಿಕ್

ಕ್ಯಾಪ್ಟನ್ 70% + ಹೆಕ್ಸಾಕೋನಝೋಲ್ 5% WP

ಕಾಂಟ್ಯಾಕ್ಟ್ ಫಂಗಿಸೈಡ್

ಕ್ಯಾಪ್ಟನ್ 70% + ಹೆಕ್ಸಾಕೋನಝೋಲ್ 5% WP ಯು ಒಂದು ಕಾಂಟ್ಯಾಕ್ಟ್ ಶಿಲೀಂಧ್ರನಾಶಕವಾಗಿದ್ದು ಇದನ್ನು ಮೆಣಸಿನಕಾಯಿಯ ಹಣ್ಣು ಕೊಳೆತ (ಅಂತ್ರಾಕೋನೋಸ್) ವನ್ನು ಮತ್ತು ಆಲೂಗೆಡ್ಡೆಯ ಪ್ರಾರಂಭಿಕ ಮತ್ತು ಅಂತ್ಯಕಾಲದ ರೋಗವನ್ನು ನಿಯಂತ್ರಿಸಲು ಬಳಸಲಾಗುವುದು.

ಶಿಫಾರಸುಗಳು :

ಬೆಳೆಗಳು	ರೋಗದ ಸಾಮಾನ್ಯ ಹೆಸರು	ಡೋಸೇಜ್			ಕೊನೆಯ ಸಿಂಪಡಣೆ ನಂತರ ಕಟಾವಿಗಾಗಿ ಕಾಯಬೇಕಾದ ಅವಧಿ (ದಿನಗಳಲ್ಲಿ)
		A.I (ಗ್ರಾಂನಲ್ಲಿ)	ಸೂತ್ರೀಕರಣ (ಗ್ರಾಂನಲ್ಲಿ)	ನೀರಿನ ಮಿಶ್ರಣ (ಲೀ.ನಲ್ಲಿ)	
ಮೆಣಸಿನ ಕಾಯಿ	ಹಣ್ಣು ಕೊಳೆತ (ಅಂತ್ರೊಕೋನೋಸ್)	375-750	500-1000	500	5
ಆಲೂಗೆಡ್ಡೆ	ಆರಂಭಿಕ ರೋಗ ಮತ್ತು ಕೊನೆಯ ರೋಗ	375-750	500-1000	500	21

ಬಳಸುವ ವಿಧಾನ : (i) ಸಿಂಪಡಣೆಗಾಗಿ ಮಿಶ್ರಣ ತಯಾರಿಕೆ : ಅವಶ್ಯಕ ಪರಿಮಾಣದ ಕ್ಯಾಪ್ಟನ್ 70%+ಹೆಕ್ಸಾಕೋನಾಝೋಲ್ 5% ಡಬ್ಲ್ಯುಪಿ, ಮಿಶ್ರಣಕ್ಕೆ ಸ್ವಲ್ಪ ನೀರನ್ನು ಸೇರಿಸಿ, ಒಂದು ಕಡ್ಡಿಯ ಸಹಾಯದಿಂದ ಚೆನ್ನಾಗಿ ಮಿಶ್ರಮಾಡಿ. ನಂತರ ಸಿಂಪಡಣೆ ಮಾಡಲು ಅವಶ್ಯಕವಾದ ಉಳಿದ ಪರಿಮಾಣದ ನೀರನ್ನು ಸೇರಿಸಿ ಪುನಃ ಚೆನ್ನಾಗಿ ಕದಡಿ ಮಿಶ್ರ ಮಾಡಿಕೊಳ್ಳಿ. (ii) ಸಸ್ಯ ಸಂರಕ್ಷಣಾ ಸಾಧನಗಳು : ಸಿಂಪಡಣೆ ಮಾಡಲು ನ್ಯಾಪ್‌ಸ್ಯಾಕ್ ಸ್ಪ್ರೇಯರ್, ಫೂಟ್ ಸ್ಪ್ರೇಯರ್, ಕಂಪ್ರೆಷನ್ ನ್ಯಾಪ್‌ಸ್ಯಾಕ್ ಸ್ಪ್ರೇಯರ್, ಕಂಪ್ರೆಷನ್ ನ್ಯಾಪ್‌ಸ್ಯಾಕ್ ಬ್ಯಾಟರಿ ಸ್ಪ್ರೇಯರ್ ಅಥವಾ ಎಎಸ್‌ಪಿಇಇ–ಹೆಚ್‌ಟಿಪಿ ಸ್ಪ್ರೇಯರ್‌ಗಳನ್ನು ಬಳಸಿರಿ. ಸಸ್ಯಗಳಿಗೆ ವಿಷಕಾರತ್ವ : ಕ್ಯಾಪ್ಟನ್ 70%+ಹೆಕ್ಸಾಕೋನಝೋಲ್ 5% ಡಬ್ಲ್ಯುಪಿಯು ಶಿಫಾರಸು ಮಾಡಿದ ಪರಿಮಾಣದಲ್ಲಿ ಬಳಸಿದಾಗ ವಿಷಕಾರತ್ವವಾಗುವುದಿಲ್ಲ. **ವಿಷ ತಗಲಿದ ಲಕ್ಷಣಗಳು :** ವಾಕರಿಕೆ, ವಾಂತಿ, ಹೊಟ್ಟೆ ನೋವು, ಮೂಗಿನಲ್ಲಿ ಕೆರೆತ, ಗಂಟಲು ಮತ್ತು ಬ್ರೋಂಚಿಯಾಗಳು ಕಾಣಿಸಿಕೊಳ್ಳಬಹುದು. **ಮುನ್ನೆಚ್ಚರಿಕೆಗಳು :** 1. ಸಿಂಪಡಿಸುವಾಗ ಮತ್ತು ಮಿಶ್ರಣ ತಯಾರಿಸಿಕೊಳ್ಳುವಾಗ ಸೋರಿಕೆಯಿಂದ ಅಥವಾ ಸಿಡಿಯುವಿಕೆಯಿಂದ ಉಸಿರಿನೊಡನೆ ಸೇರಿಕೊಳ್ಳದಂತೆ ಮತ್ತು ಚರ್ಮಕ್ಕೆ ಸಂಪರ್ಕವಾಗದಂತೆ ಎಚ್ಚರಿಕೆ ವಹಿಸಿ. ಬರಿಯ ಕೈಗಳಲ್ಲಿ ಮಿಶ್ರ ಮಾಡಬೇಡಿ. 2. ಬಳಕೆ ಮಾಡುವವರು ರಬ್ಬರ್ ಗ್ಲೌಸ್, ರಬ್ಬರ್ ಬೂಟ್‌ಗಳ ಸಹಿತ ಸಂಪೂರ್ಣ ರಕ್ಷಣಾತ್ಮಕ ಉಡುಪನ್ನು ಧರಿಸಬೇಕು. ಮುಖವನ್ನು ಡಸ್ಟ್ ಮಾಸ್ಕ್ ಅಥವಾ ಶ್ವಾಸಕದಿಂದ ಸಂಪೂರ್ಣ ಮುಚ್ಚಿರಬೇಕು ಮತ್ತು ರಬ್ಬರ್ ಎಪ್ರಾನ್ ಹುಡ್‌ನಿಂದ ಅಥವಾ ಹ್ಯಾಟ್‌ನಿಂದ ಮುಚ್ಚಿರಬೇಕು. 3. ಹೆಚ್ಚು ಸಾಂದ್ರತೆಯ ಪರಿಮಾಣವನ್ನು ಕಡಿಮೆ ವಾಲ್ಯೂಮ್ ಬಳಕೆಯ ಸಾಧನಗಳಲ್ಲಿ ಬಳಸುವುದು ಅಪಾಯಕಾರಿಯಾಗಿದೆ ಮತ್ತು ಇದನ್ನು ನಿಯಂತ್ರಿಸಬೇಕು. 4. ಮೀನುಗಳಿಗೆ ಹಾನಿಯಾಗುವ ಸಾಧ್ಯತೆಯಿರುವ ಪರಿಸ್ಥಿತಿಗಳಲ್ಲಿ ಇದನ್ನು ಬಳಸಬೇಡಿ. 5. ಸಿಂಪಡಣೆಯಾದ ನಂತರ ಕಳೆನಾಶಕ ಬಳಸಿದ ಪರಿಕರಗಳನ್ನು ಬೇರೆ ಇತರ ಕ್ರಿಮಿನಾಶಕಗಳನ್ನು ಬಳಸುವ ಮೊದಲು ಚೆನ್ನಾಗಿ ತೊಳೆಯಬೇಕು. 6. ಕನಿಷ್ಠ ಎರಡು ವಾರಗಳ ವರೆಗೆ ಕೃಷಿ ಸಂಬಂಧಿತ ವಸ್ತುಗಳನ್ನು ಸಿಂಪಡಣೆ ಮಾಡಿದ ಪ್ರದೇಶದಿಂದ ದೂರದಲ್ಲಿರಿಸಿ. **ಬಳಕೆಗೆ ಇರುವ ಮಿತಿಗಳು ಮತ್ತು ಎಚ್ಚರಿಕೆಗಳು :** ಕೇವಲ ಶಿಫಾರಸು ಮಾಡಿದ ಬೆಳೆಗಳಿಗಾಗಿ ಮಾತ್ರ ಇದನ್ನು ಬಳಸಿ. ಡೋಸೇಜ್‌ಅನ್ನು ಶಿಫಾರಸು ಮಾಡಿದ ಪರಿಮಾಣಕ್ಕಿಂತ ಹೆಚ್ಚು ಪ್ರಮಾಣದಲ್ಲಿ ಬಳಸಬೇಡಿ. ಜೇನು ನೊಣಗಳಿಗೆ, ಮೀನುಗಳಿಗೆ, ಜಾನುವಾರುಗಳಿಗೆ, ಆಟೋಟಕ್ಕೆ, ವನ್ಯ ಪಕ್ಷಿಗಳು ಮತ್ತು ವನ್ಯಪ್ರಾಣಿಗಳಿಗೆ ಅಪಾಯ ಒದಗುವ ಪರಿಸ್ಥಿತಿಯಿದ್ದಲ್ಲಿ ಇದನ್ನು ಬಳಸಬೇಡಿ. **ಪ್ರತಿವಿಷ :** ಲಕ್ಷಣಕ್ಕನುಸಾರವಾಗಿ ಚಿಕಿತ್ಸೆ ನೀಡಿ. ವಿಷ ಸೇರಿರುವ ಲಕ್ಷಣಗಳು ಕಾಣಿಸಿದಲ್ಲಿ ತಕ್ಷಣ ಡಾಕ್ಟರರನ್ನು ಕರೆಯಿರಿ. ಒಂದುಪಕ್ಷ ಹೊಟ್ಟೆಗೆ ಸೇರಿದ್ದಲ್ಲಿ (ನುಂಗಿದ್ದಲ್ಲಿ) ರೋಗಿಯ ಗಂಟಲಿಗೆ ಬೆರಳನ್ನಿಟ್ಟು ವಾಂತಿ ಮಾಡುವಂತೆ ಪ್ರೇರೇಪಿಸಿ. ವಾಂತಿಯು ಸಂಪೂರ್ಣ ನಿಯಂತ್ರಣಕ್ಕೆ ಬರುವವರೆಗೂ ಇದೇ ಕ್ರಿಯೆಯನ್ನು ಮರುಕಳಿಸಿ. **ಪ್ರಥಮ ಚಿಕಿತ್ಸೆ :** 1. ಕಲುಷಿತವಾದ ಚರ್ಮವನ್ನು ಸಾಬೂನು ಮತ್ತು ಯಥೇಚ್ಚವಾದ ನೀರಿನಿಂದ ಚೆನ್ನಾಗಿ ತೊಳೆಯಿರಿ. ಕಲುಷಿತಗೊಂಡ ಉಡುಪುಗಳನ್ನು ತೆಗೆದುಹಾಕಿ. 2. ಒಂದುಪಕ್ಷ ನುಂಗಿದ್ದಲ್ಲಿ ಗಂಟಲಿನಲ್ಲಿ ಬೆರಳನ್ನಿಟ್ಟು ವಾಂತಿ ಮಾಡುವಂತೆ ಪ್ರೇರೇಪಿಸಿ. 3. ಒಂದುಪಕ್ಷ ಕಣ್ಣುಗಳು ಕಲುಷಿತವಾಗಿದ್ದಲ್ಲಿ, ಕನಿಷ್ಠ 10 ನಿಮಿಷಗಳ ವರೆಗೆ ಯಥೇಚ್ಚವಾದ ಶುದ್ಧ ನೀರನ್ನು ಕಣ್ಣಿಗೆ ಎರಚಿ ಶುದ್ಧಪಡಿಸಿ. 4.ರೋಗಿಯನ್ನು ಚೆನ್ನಾಗಿ ಗಾಳಿಯಾಡುವ ಪ್ರದೇಶದಲ್ಲಿರಿಸಿ. **ಬಳಸಿದ ಸಂಗ್ರಾಹಕಗಳ ವಿಲೇವಾರಿ :** 1. ಬಳಸಿದ ಪ್ಯಾಕೇಜುಗಳು ಅಥವಾ ಹೆಚ್ಚಾಗಿ ಉಳಿದ ವಸ್ತು (ದ್ರಾವಣ) ಮತ್ತು ಶಿಲೀಂಧ್ರ ನಾಶಕ ಸಂಗ್ರಾಹಕಗಳನ್ನು ತೊಳೆದ ನೀರನ್ನು ಸುರಕ್ಷಿತ ರೀತಿಯಲ್ಲಿ, ನೀರು ಅಥವಾ ಪರಿಸರವು ಮಾಲಿನ್ಯವಾಗದಂತೆ ವಿಲೇವಾರಿ ಮಾಡಿರಿ. 2. ಬಳಸಿದ ಪ್ಯಾಕೇಜುಗಳನ್ನು ಮತ್ತೆ ಬಳಸಲು ಅನುಕೂಲವಾಗುವಂತೆ ಹೊರಗೆ ಬಿಡಬಾರದು. 3. ಪ್ಯಾಕೇಜುಗಳನ್ನು ಒಡೆದು, ಜನವಸತಿಯಿಂದ ದೂರದಲ್ಲಿ ನೆಲದಲ್ಲಿ ಹೂಳಬೇಕು. **ಶೇಖರಣೆಯ ರೀತಿ :** 1. ಶಿಲೀಂಧ್ರ ನಾಶಕ ಇರುವ ಸಂಗ್ರಾಹಕಗಳನ್ನು ಇತರ ವಸ್ತುಗಳು, ಮುಖ್ಯವಾಗಿ ಆಹಾರ ಸಾಮಗ್ರಿ ಇರುವ ಕೊಠಡಿ ಅಥವಾ ಜಾಗದಲ್ಲಿ ಇರಿಸದೆ, ಬೇರೆಯದೇ ಆದ ಕೋಠಡಿ ಅಥವಾ ಜಾಗದಲ್ಲಿ ಇರಿಸಬೇಕು. ಇಲ್ಲವೇ ದ್ರಾವಣದ ಪರಿಮಾಣಹಾಗೂ ಅದರ ಗುಣಕ್ಕೆ ಅನುಸಾರವಾಗಿ ಅದನ್ನು ಬೀಗ ಹಾಕಿದ ಅಲ್ಮೆರಾದಲ್ಲೂ ಸಹ ಇರಿಸ ಬಹುದು. 2. ಶಿಲೀಂಧ್ರ ನಾಕವನ್ನು ಇರಿಸಲಾಗುವ ಕೊಠಡಿಯಲ್ಲಿ ಸಾಕಷ್ಟು ಗಾಳಿ ಬೆಳಕುಜ್ಜ ಬರುವಂತೆ ಇರಬೇಕು. ಅದು ಶುಷ್ಕವಾಗಿ ಆದರೆ ತಂಪಾಗಿ ಇರಬೇಕು. ಅಲ್ಲದೆ ಶಿಲೀಂಧ್ರ ನಾಶಕವು ಆ ಕೊಠಡಿಯಲ್ಲಿನ ಗಾಳಿಯಲ್ಲಿನ ತೇವಾಂಶದಲ್ಲಿ ಸೇರುವುದನ್ನು ತಪ್ಪಿಸಲು ಸಾಧ್ಯವಾಗುವಷ್ಟು ಕೊಠಡಿಯು ವಿಶಾಲವಾಗಿರಬೇಕು.

ರಾಸಾಯನಿಕ ಸಂಯೋಜನೆ :

ಕ್ಯಾಪ್ಟನ್ ಎಐ ಕಂಟೆಂಟ್		70.00 % ಡಬ್ಲ್ಯು/ಡಬ್ಲ್ಯು
ಹೆಕ್ಸಾಕೋನಝೋಲ್ ಎಐ ಕಂಟೆಂಟ್		5.00 % ಡಬ್ಲ್ಯು/ಡಬ್ಲ್ಯು
ಡಿಸ್ಪರ್ಸಿಂಗ್ ಏಜೆಂಟ್ - A	(ನ್ಯಾಪ್ತಲೀನ್ ಸಲ್ಫೋನಿಕ್ ಆ್ಯಸಿಡ್ ಸೋಡಿಯಂ ಉಪ್ಪು ಫಾರ್ಮಾಲ್ಡಿಹೈಡ್ ಕಂಡೆನ್ಸೇಟ್)	5.00 % ಡಬ್ಲ್ಯು/ಡಬ್ಲ್ಯು
ಡಿಸ್ಪರ್ಸಿಂಗ್ ಏಜೆಂಟ್ - B	(ಸೋಡಿಯಂ ಲಿಗ್ನೋಸಲ್ಫೋನೇಟ್)	2.00 % ಡಬ್ಲ್ಯು/ಡಬ್ಲ್ಯು
ವೆಟ್ಟಿಂಗ್ ಏಜೆಂಟ್ :	(ಸಲ್ಫೇಟ್ ಫ್ಯಾಟಿ ಆಲ್ಕೋಹಾಲ್‌ನ ಸೋಡಿಯಂ ಉಪ್ಪು)	2.00 % ಡಬ್ಲ್ಯು/ಡಬ್ಲ್ಯು
ಮೆಗ್ನೀಶಿಯಂ ಕಾರ್ಬೋನೇಟ್		1.00 % ಡಬ್ಲ್ಯು/ಡಬ್ಲ್ಯು
ಚೈನಾ ಜೇಡಿ		ಕ್ಯೂ.ಎಸ್.
	ಮೊತ್ತ :	100.00% ಡಬ್ಲ್ಯು/ಡಬ್ಲ್ಯು

ಅತ್ಯುತ್ತಮ ಮರು-ಪ್ರವೇಶ ಅವಧಿ: 24 ಗಂಟೆ.

ಎಚ್ಚರಿಕೆ: ಈ ಲೇಬಲ್/ಕರಪತ್ರದಲ್ಲಿ ನಿರ್ದಿಷ್ಟವಾಗಿ ಹೇಳಲಾದ ಬೆಳೆಗಳನ್ನು ಹೊರತುಪಡಿಸಿ ಇತರ ಬೆಳೆಗಳಿಗೆ ಬಳಸಬಾರದು.

Kannada

किक

कैप्टान 70% + हेक्साकोनाजोल 5% घु.पा.

(स्पर्शीय फफूंदीनाशक)

कैप्टान 70 प्रतिशत प्लस हेक्साकोनाजोल 5 प्रतिशत घु.पा. एक स्पर्शीय फफूंदीनाशक है जिसका प्रयोग मिर्ची के फल विगलन (एंथ्राक्नोस) रोग और आलू का अगेता और पिछता अंगमारी रोग के रोकथाम के लिए किया जाएगा।

सिफारिश :

फसल	बीमारी का आम नाम	प्रति हेक्टर मात्रा			अंतिम छिड़काव से आज तक प्रतिक्षा समय (दिनों में)
		ए–आई (ग्राम)	सूतीकरण (ग्राम)	पानी में घोल (लिटर)	
मिर्ची	फल विगलन (एंथ्राक्नोस)	375-750	500-1000	500	5
आलू	अगेता और पिछता अंगमारी	375-750	500-1000	500	21

उपयोग के लिए निर्देश : (i) **छिड़काव वाले मिश्रण को तैयार करना :** अपेक्षित मात्रा में कैप्टन 70 प्रतिशत प्लस हेक्साकोनाजोल 5 प्रतिशत घु.पा. लें, थोड़ा पानी में पतला करें एवं एक लकड़ी से अच्छी तरह हिलाएं। आवश्यक छिड़काव (स्प्रे) परिमाण के अनुसार बना हुअ पानी डालें। (ii) **पौधे के सुरक्षा उपकरण :** नैपसैक स्प्रेयर, फुट स्प्रेयर, कम्प्रेशन नैपसैक स्प्रेयर, कम्प्रेशन नैपसैक बैटरी स्प्रेयर या एएसपीईई–एचटीपी स्प्रेयर। **फाइटोटॉक्सिटी (पादपविषात्क्ता) :** सलाह अनुसार प्रयोग करने पर कैप्टन 70 प्रतिशत प्लस हेक्साकोनाजोल 5 प्रतिशत घु.पा. पादपविषात्क्ता नहीं रहता हैं। **विष के लक्षण :** मतली, उल्टी, उदर में दर्द, नाक, गले में जलन और श्वास की तकलीफ़ हो सकती हैं। **प्रयोगकताओं के लिये सावधानियाँ :**1. घोलसमय फफूँदनाशकी छीटो और बौछारों को स्वांस के द्वारा अन्दर जाने तथा त्वचा के सम्पर्क में आने से बचाये। खुले हाथों से न मिलाये। 2. प्रयोगकर्ता को रबर के दस्ताने, जूते तथा पूर्ण सुरक्षित कपड़े पहनना चाहिए। चेहेरे पर डस्ट मास्क या रेसपिरेटर पहने या रब्बर का एप्रान हुड या हैट पहने। 3. अधिक सान्द्रता वाले घोल को लो या अल्ट्रा लो वाल्यूम स्प्रेयर से छिड़काव करना खतरनाक है और इसका प्रयोग न करें। 4. जहा मछलियों का नुकसान होने की सम्भावना हो, फफूँदनाशक का प्रयोग न करें। 5. किसी दुसरे कीटनाशक के प्रयोग करने से पहले, प्रयोग में लिए गये यंत्र (स्प्रेयर) को अच्छी तरह से पानी से धो लें। 6. छिड़काव क्षेत्र से फार्म स्टाक्स को कम से कम दो हफ्ते दूर रखें। **प्रयोग की सिमायें तथा सावधानी:** सिफारिश की गयी फसलों पर ही प्रयोग करें। सिफारिश की गयी मात्रा से अधिक का प्रयोग न करें। जहाँ मधुमक्खियों, मछलियों, पालतु जानवरों, चिड़ियों, जंगली पक्षियों तथा जानवरों को नुकसान होने की सम्भावना हो, फफूँदनाशक का प्रयोग न करें। **विष के लक्षण :** मचली आना, उलटी आना, पेट में दर्द, गले व नाक में जलन होने तथा ब्रोकिया। कुछ लोगों को एलर्जी हो सकती है। **विष नाशक :** लक्षण के अनुसार इलाज करें। जहर के लक्षण दिखने पर तुरन्त डाक्टर को बुलाये। यदि निगली गयी हो तो गले में उँगली डालकर उलटी करायें। यह क्रिया उल्टी के साफ होने तक दोहराते रहें। **प्राथमिक चिकित्सा :** 1. यदि वस्त्र दुषित हो गये हो तो वस्त्रों को उतार दें तथा त्वचा को अच्छी प्रकार से साबुन व पानी से धोयें। 2. यदि निगली गयी हो तो गले में उँगली डालकर उल्टी करायें। 3. यदि फफूँदनाशक मनुष्य की आँख में चली गयी हो, तो आँखों की छीटें मारकर कम से कम 10 मिनट तक धोयें। 4.रोगी को खुली हवामें ले जाए। **व्यवहृत पात्रों को हटाना** : 1. पैकेजेस अथवा व्यवहृत पात्रों के अवशेष पदार्थ और कीटनाशक के धुले कपड़े धोने के बाद जो अवशेष रह जाता है उन्हें तथा पात्रों को इस प्रकार से सुरक्षित रूप से हटा देना चाहिए जिससे कि पर्यावरण और पानी प्रदूषित न हो । 2. व्यवहृत पैकेजों को इस प्रकार से हटाया जाय जिससे कि उनके दुबारा व्यवहार पर रोकथाम हो। 3. पैकेजों को तोड़ मरोड़ कर उन्हें निवास स्थानों से दूर मिट्टी के अंदर गाढ़ देना चाहिए। **कीटनाशक रखरखाव** : 1. फंगसनाशक धारक पैकेजेस ऐसे अलग कमरों या परिसरों में रखने चाहिए जो उन कमरों या परिसरों से दूर में स्थित हों जहाँ पर अन्य विशेषकर खाद्य पदार्थ रखें हो, या फंगसनाशक की मात्रा और प्रकृति के आधारपर उन्हें अलग अलमारी में ताले चाबी बन्द करके रखने चाहिए । 2. स्टोर कमरे या परिसरों जहाँ पर कीटनाशक रखे जाते है वहाँ पर अच्छी रोशनी होनी चाहिए तथा वह स्थान अच्छी तरह से निर्मित होना चाहिए, सूखा ठंडा हो, हवा का आवागमन और पर्याप्त आयतन युक्त हो जिससे आर्द्रता के कारण वह स्थान दूषित न हो सके। **व्यवहृत पात्रों को हटाना** : 1.पैकेजेस अथवा व्यवहृत पात्रों के अवशेष पदार्थ और कीटनाशक के धुले कपड़े धोने के बाद जो अवशेष रह जाता है उन्हें तथा पात्रों को इस प्रकार से सुरक्षित रूप से हटा देना चाहिए जिससे कि पर्यावरण और पानी प्रदूषित न हो । 2. व्यवहृत पैकेजों को इस प्रकार से हटाया जाय जिससे कि उनके दुबारा व्यवहार पर रोकथाम हो। 3. पैकेजों को तोड़ मरोड़ कर उन्हें निवास स्थानों से दूर मिट्टी के अंदर गाढ़ देना चाहिए। **कीटनाशक रखरखाव** : 1.फंगसनाशक धारक पैकेजेस ऐसे अलग कमरों या परिसरों में रखने चाहिए जो उन कमरों या परिसरों से दूर में स्थित हों जहाँ पर अन्य विशेषकर खाद्य पदार्थ रखें हो, या फंगसनाशक की मात्रा और प्रकृति के आधारपर उन्हें अलग अलमारी में ताले चाबी बन्द करके रखने चाहिए । 2. स्टोर कमरे या परिसरों जहाँ पर फंगसनाशक रखे जाते है वहाँ पर अच्छी रोशनी होनी चाहिए तथा वह स्थान अच्छी तरह से निर्मित होना चाहिए, सूखा ठंडा हो, हवा का आवागमन और पर्याप्त आयतन युक्त हो जिससे आर्द्रता के कारण वह स्थान दूषित न हो सके।

रासायनिक संरचना :

कैप्टान मूल तत्व		:	70.00% भार/भार
हेक्साकोनाजोल मूल तत्व		:	5.00% भार/भार
डिस्परसिंग एजेन्ट – ए	(नैफ्थलीन सल्फोनिक एसिड का फार्मल्डिहाइड कन्डेसेट का सोडियम साल्ट)	:	5.00% भार/भार
डिस्परसिंग एजेन्ट – बी	(सोडियम लिग्नो सल्फोनेट)	:	2.00% भार/भार
वेटिंग एजेन्ट	(सलफेटेड फ्यट्टी आल्कोहाल का सोडियम साल्ट)	:	2.00% भार/भार
मैग्नीशियम कार्बोनेट		:	1.00% भार/भार
चाइना क्ले			क्यु.एस.
	कुल	:	100.00% भार/भार

छिडकाव के 24 घंटे बाद क्षेत्र में प्रवेश करें।

सावधानी : इस लेबल/पत्रिका में निर्देशित फसलों के अलावा अन्य फसलों पर इस्तेमाल न करें।

Hindi

KIK

Captan 70% + Hexaconazole 5% WP

(Contact Fungicide)

Captan 70% + Hexaconazole 5% WP is a contact fungicide used for the control of fruit rot (anthraconose) of Chillies and early & late blight of potato.

Recommendations :

Crop	Common name of Disease	Dosage per ha.			Waiting period from last spray to harvest (in days)
		A.I (gram)	Formulation (gram)	Dilution in water (Ltrs)	
Chillies	Fruit rot (anthraconose)	375-750	500-1000	500	5
Potato	Early blight & Late blight	375-750	500-1000	500	21

Direction of Use : (i) **Preparation of spray mixture :** Take the required quantity of Captan 70% + Hexaconazole 5% WP, dilute with a little water and stir well using a stick. Then add the remaining quantity of water as per spray volume required and mix well again by stirring. (ii) **Plant protection equipments :** Use knapsack sprayer, foot sprayer, compression knapsack sprayer, compression knapsck battery sprayer, or ASPEE-HTP sprayer. **Phytotoxicity :** Captan 70% + Hexaconazole 5% WP is not phytotoxic when used as per recommendations. **Symptoms of Poisoning :** Nausea, vomiting, abdominal pains, irritation of nose, throat and bronchia may occur. **Precaution :** 1. Avoid inhalation and skin contact while diluting because of spillages or splashes. Do not mix with bare hands. 2. The user should use full protective clothing, which includes rubber gloves, rubber boots. Face should be covered with dust mask or respirator and an over all or rubber apron hood or hat. 3. Use in high concentrations with low and ultra low volume application equipment is dangerous and should be avoided. 4. Do not use in those situations if there is a possibility of harming fish. 5. Wash application equipment thoroughly before spraying any other pesticide. 6. Keep away farm stocks from the sprayed areas for atleast two weeks. **LIMITATION AND CAUTIONS FOR USE :** Use only on the recommended crops. Do not exceed the recommended dosage. Do not use in those situation if there is possibility of harming bees and fish, livestock, game, wild birds and animals. **Antidote :** Treat symptomatically. Call a doctor immediately in the case of suspected poision. If ingested induce vomitting by tickling the back of the throat. Repeat this operation until vomit is clear. **First Aid :** 1. Wash the contaminated skin thoroughly with soap and plenty of water. Remove the contaminated clothing. 2. If swallowed induce vomitting by tickling the back of the throat. 3. If eyes are contaminated, flush the eyes with plenty of fresh water for atleast 10 minutes. 4. Remove the patient into open air. **Disposal of used container :** 1. Used packages or surplus materials and washings of the insecticides and containers shall be disposed off in a safe manner so as to prevent environmental or water pollution. 2. The used packages shall not be left outside to prevent their re-use. 3. Packages shall be broken and buried away from habitation. **Storage conditions :** 1. The packages containing the fungicides shall be stored in separate rooms or premises away from the rooms or premises used for storing other articles particularly food articles or shall be kept in separate almirahs under lock and key depending upon the quantity and the nature of the fungicides. 2. The store rooms or premises for storing the fungicides should be well lit, well built, dry, cool, ventilated and of sufficient dimensions, to avoid contamination with vapour.

Chemical Composition :

Captan ai content		70.00 % w/w
Hexaconazole ai content		5.00 % w/w
Dispersing Agent - A	(Sodium salt of Naphthalene sulphonic acid formaldehyde condensate)	5.00 % w/w
Dispersing Agent - B	(Sodium lignosulphonate)	2.00 % w/w
Wetting Agent :	(Sodium salt of sulphate fatty alcohol)	2.00 % w/w
Magnesium carbonate		1.00 % w/w
China clay		Q.S.
	Total :	100.00% w/w

Optimal re-entry period : 24 hrs.

Caution : Not to be used on crops other than specified on this label/leaflet.

English

Read Instructions Leaflet before use

उपयोग से पहले निर्देश पत्रिका पढ़े।

For Agricultural use only

केवल कृषि उपयोग के लिए

Store in a cool, dry and well ventilated place.

ठंडी, सूखी और अच्छी तरह हवादार जगह में संग्रह करें।

CAPTAN 70% + HEXACONAZOLE 5% WP

KIK

(Contact Fungicide)

कैप्टान ७०% + हेक्साकोनाजोल ५% घु.पा.

किक

(स्पर्शीय फफूंदीनाशक)

Regn No. CIR-115390/2014-CAPTAN + HEXACONAZOLE (WP) (350)-57

TRADITION • INNOVATION • TRUSTEESHIP
KRISHI RASAYAN GROUP
SINCE 1966 IN AGROCHEMICALS

Manufactured and Marketed By:

KR Lifesciences Pvt. Ltd.
29, LALA LAJPAT RAI SARANI,
KOLKATA - 700 020, INDIA
E-mail : kr@krishirasayan.com

निर्माता एवं विपणनकर्ता :

केआर लाईफसाईन्सेस प्रा.लि.
29, लाला लाजपत राय सारनी, कोलकाता – 700020

For manufacturing unit address see first three characters of batch no. and see below :

KRR :
Maitapur, P.O. Ranital, Balasore,
Orissa, PIN - 756 111
Mfg. Lic. No. e-Lic/INSECTI/MAN-PP-2

KRK :
Joykrishnapur, P.O. Bonhoogly II
Sonarpur, South 24 Parganas,
West Bengal, PIN - 700 103
Mfg. Lic. No. MPP/ILC/145/K-2

Customer Care Detail :

KR LIFESCIENCES PVT. LTD.
29, Lala Lajpat Rai Sarani, Kolkata - 700 020
Toll Free No. : 18001211800
email : customercare@krishirasayan.com

Not to be used on crops other than specified on this leaflet

DANGEROUS TO RE-USE EMPTY CONTAINERS/PACKAGES